

## Kúpna zmluva č. 110052051/2015/5400/008

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. a 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení  
(ďalej len „zmluva“)

**Kupujúci:** **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**  
**v skratenej forme “ŽSR“**  
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Šefčík, generálny riaditeľ ŽSR  
Právna forma: Iná právnická osoba  
Označenie registra: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka číslo:  
312/B  
Osoba splnomocnená rokovať  
vo veciach zmluvných: Ing. Regina Víteková, riaditeľ ŽSR - CLaO Bratislava  
Osoba oprávnená rokovať  
vo veciach technických: Ing. Miloslav Havrila, riaditeľ Odboru železničných tratí a stavieb GR ŽSR  
IČO: 31 364 501  
IČ DPH: SK2020480121  
DIČ: 2020480121  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: 35-4700012/0200  
SWIFT/BIC: SUBASKBX  
IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012  
(ďalej len „kupujúci“)

a

**Predávajúci:** **FINAL – CD Bratislava, spol. s r.o.**  
Sídlo: Škultétyho 437/18, 958 01 Partizánske  
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným  
Označenie registra: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, odd.: Sro, vl.č. 23817/R  
Štatutárny orgán: Ing. Roman Cvik – konateľ  
Osoba oprávnená rokovať  
vo veciach zmluvy: Katarína Švehlová  
vo veciach technických: Mgr. Roman Cvik – riaditeľ popredajných služieb  
IČO: 45 960 470  
DIČ: 2023153099  
IČ DPH: SK2023153099  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej  
banky  
Číslo účtu: 1111111111/1111  
SWIFT/BIC: UNCRSKBX  
IBAN: SK94111100001111111111  
(ďalej len „predávajúci“)

### Preambula

Kupujúci na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania „verejná súťaž“ podľa § 81 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej v texte aj len „zákon o verejnom obstarávaní“) - (Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania zverejnené vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie pod číslom 3675-MST dňa 16.02.2015).

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy, nadobudnutie vlastníctva**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať počas trvania tejto zmluvy kupujúcemu, na základe doručených písomných objednávok vystavených kupujúcim, tovar - **Motorové vozidlá do 3,5 t značky PEUGEOT**, vrátane ich súčastí a príslušenstva (ďalej v texte len „predmet kúpy“ alebo „tovar“, alebo „vozidlo“). Každé dodané vozidlo bude spĺňať technické požiadavky a obsahovať súčasti a príslušenstvo podľa technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pod dodávkou tovaru sa myslí najmä predaj tovaru kupujúcemu, prevod vlastníckeho práva k tovaru z predávajúceho na kupujúceho a doprava tovaru na miesto dodania v zmysle tejto zmluvy.
2. Predávajúci podpisom tejto zmluvy berie na vedomie, že kupujúci vystavuje písomné objednávky vystavené v systéme SAP v zmysle tohto článku tejto zmluvy len na základe svojich potrieb a v nadväznosti na výšku svojich finančných zdrojov.
3. Predávajúci sa zaväzuje previesť vlastnícke právo k predmetu kúpy, z predávajúceho na kupujúceho za podmienok stanovených touto zmluvou a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu podľa čl. IV. tejto zmluvy.
4. Predávajúci je vlastníkom tovaru a nesie nebezpečenstvo škody na ňom do nadobudnutia vlastníckeho práva k tovaru kupujúcim. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru prevzatím tovaru bez väd, v súlade s bodom 5. článku V.
5. Kupujúci aj predávajúci súhlasne prehlasujú, že tovar je na základe vyššie uvedenej špecifikácie dostatočne, určite a zrozumiteľne určený, predovšetkým čo do množstva, druhu a kvality.

## **Článok II.**

### **Dodacie podmienky**

1. Množstvo tovaru, ktorý je predmetom tejto zmluvy, je uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy ako množstvo predpokladané, a preto kupujúci nie je povinný odobrať uvedené množstvo v celom rozsahu. Konkrétne požadované množstvá tovaru, jednotlivé miesta dodania a ostatné podmienky dodania tovaru podľa tejto zmluvy bude kupujúci uvádzať (spresňovať) v jednotlivých písomných objednávkach vystavených podľa aktuálnych prevádzkových potrieb v príslušnom období.
2. Zmluvné strany dohodli zasielanie objednávok na tovar v elektronickej podobe vo forme scanu dokumentu, pričom e-mailová adresa predávajúceho, na ktorú bude kupujúci zasielať objednávky je: [milos.svehla@finalcd.sk](mailto:milos.svehla@finalcd.sk). Predávajúci sa zaväzuje plniť na základe doručenej objednávky bez potreby jej akceptácie.
3. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu spolu s predmetom kúpy a to ku každému vozidlu:
  - a. Povinnú výbavu podľa § 16 vyhlášky MDPT SR č. 464/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevádzke vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov,
  - b. platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c. návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom

- jazyku,  
d. servisnú knižku v slovenskom jazyku.

4. Predávajúci sa zaväzuje bezplatne dodať kupujúcemu k predmetu kúpy (pre každé vozidlo) zimné pneumatiky na oceľových diskoch (4ks/MJ), pričom parametre pneumatík budú nasledovné: ekologický parameter / spotreba paliva - minimálne kategórie E, bezpečnostný parameter / príľnavosť na mokrom povrchu – minimálne kategórie C.
5. Predmet kúpy sa považuje za dodaný jeho prevzatím v mieste dodania uvedenom v písomnej objednávke na základe tejto zmluvy bez väd, v súlade s bodom 5. článku V. tejto zmluvy. Predávajúci zabezpečí na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť prepravu predmetu kúpy do miesta dodania.

### Článok III.

#### Miesto a termín dodania predmetu kúpy

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy v **nasledovných miestach dodania:**

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Trebišov, Sadovská 10, 075 01 Trebišov

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Košice, Pri plynárni, 040 01 Košice

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Štrba, Železničná 12, 059 41 Tatranská Štrba

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Košice – pracovisko Prešov, Radlinského 2, 080 01 Prešov

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Spišská Nová Ves, Radlinského 16, 052 01 Spišská Nová Ves

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Bratislava, Bratská 3, 851 01 Bratislava

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Nové Zámky, Výpalisko 11, 940 69 Nové Zámky

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Bratislava – pracovisko Trnava, Bratislavská 4, 917 02 Trnava

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Zvolen, M.R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Levice, Dostojevského 13, 934 01 Levice

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Zvolen – pracovisko Rimavská Sobota, Železničná 43, 979 01 Rimavská Sobota

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Trenčianska Teplá, Železničná, 914 01 Trenčianska Teplá

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Žilina, Hviezdoslavova 39, 010 01 Žilina

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Žilina – pracovisko Vrútky, Železničná 8, 038 61 Vrútky

2. Konkrétne miesto dodania predmetu kúpy bude určené v písomných objednávkach vystavených v systéme SAP na základe tejto zmluvy a toto miesto dodania je pre predávajúceho záväzné.

Osoba oprávnená prevziať predmet kúpy za kupujúceho:

Ing. Miroslav Derevjanik, vedúci referent špecialista , O430 GR ŽSR

t.č. +421911 042 431

e-mail: [derevjanik.miroslav@zsr.sk](mailto:derevjanik.miroslav@zsr.sk)

a/alebo

Bc. Monika Kaščáková, manažér dopravy, O430 GR ŽSR

t.č. +421903842524

e-mail: [kascakova.monika@zsr.sk](mailto:kascakova.monika@zsr.sk)

3. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar podľa bodu 1. článku I. tejto zmluvy v kvalite a množstve v zmysle tejto zmluvy najneskôr **v termíne do 8 mesiacov od doručenia elektronickej objednávky od kupujúceho**. Za doručenie objednávky sa považuje deň odoslania objednávky od kupujúceho elektronicou formou na e-mailovú adresu predávajúceho uvedenú v článku II. bode 2. tejto zmluvy.

## **Článok IV. Cena predmetu zmluvy**

1. Cena predmetu kúpy, podľa tejto zmluvy, je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na jednotkovej cene predmetu kúpy v zmysle Prílohy č. 2 - Ocenený zoznam položiek (ďalej len „príloha č. 2“) tejto zmluvy. V jednotkovej cene predmetu kúpy sú zahrnuté všetky náklady a poplatky predávajúceho spojené s dodaním predmetu kúpy, vrátane nákladov za záručné servisné prehliadky (rozumej najmä tzv. periodické činnosti plánovanej údržby poskytované na základe „Návod k obsluhu a údržbe“, ďalej v texte aj len „záručné servisné prehliadky“) a, ale nie len, vrátane nákladov na dodanie vozidla na konkrétne miesto dodania podľa článku III. bod 2. tejto zmluvy.
3. Dohodnutá jednotková cena v zmysle prílohy č. 2 tejto zmluvy je platná, pevná a nemenná počas celej doby trvania tejto zmluvy okrem zmeny cien podľa bodu 5. tohto článku zmluvy.
4. Maximálny finančný objem tejto zmluvy, za ktorý je možné uskutočniť kúpu tovaru v zmysle tejto zmluvy je vo výške 351 500,00 € (slovom: Tristopäťdesiatjedentisícpäťsto eur) bez DPH. Ku kúpnej cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Kupujúci, v zmysle článku II. bodu 1. tejto zmluvy, nie je povinný odobrať predpokladané množstvo tovarov v celom rozsahu, a preto nie je povinný ani vyčerpať tento finančný objem do maximálnej výšky, s čím predávajúci podpisom tejto zmluvy vyjadril súhlas. Predávajúci nie je oprávnený uplatniť voči kupujúcemu žiadne sankcie v prípade, že tento maximálny finančný objem nebude vyčerpaný.
5. V prípade, že kupujúci zistí, že došlo k poklesu cien porovnateľných tovarov na relevantnom trhu, t.j. ceny za daný tovar na trhu sú nižšie, než ceny určené touto zmluvou, predávajúci sa zaväzuje, odo dňa doručenia oznámenia o zistenom poklese ceny tovaru od kupujúceho, dodávať tovar za cenu najviac v sume priemeru medzi tromi najnižšími cenami daného tovaru zistenými na trhu. Takto určená nová, znížená cena tovaru bude uvedená v oznámení o zistenom poklese ceny tovaru. Kupujúci bude porovnávať ceny daného tovaru prvýkrát najskôr po uplynutí šiestich mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, následne každý kalendárny polrok. Porovnávaným obdobím bude obdobie šiestich mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vykonávanému porovnávanému a následnému určovaniu cien podľa tohto bodu, pričom kupujúci vezme do úvahy aspoň tri cenové ponuky na identické alebo zastupiteľné tovary rovnakých kvalitatívnych parametrov, ak v čase ich zisťovania existujú. Kupujúci vždy oznámi predávajúcemu zistenie o poklese ceny tovaru, ak k takémuto zisteniu dospeje, ešte pred vystavením objednávky na tento tovar. Spolu s týmto oznámením zašle kupujúci predávajúcemu i rozbor porovnania cien tovaru, ktorým pokles ceny a určenie novej, zníženej ceny deklaruje. Po oznámení o poklese ceny tovaru a doručení objednávky bude predávajúci fakturovať tovar už v nových cenách.

## **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy v stave spôsobilom na riadne a bezpečné užívanie a v normách kvality a parametroch vyplývajúcich z tejto zmluvy a/alebo vyplývajúcich z príslušných technických noriem a príslušných právnych predpisov. Predmet kúpy musí byť nový a nesmie byť pred dodaním kupujúcemu používaný.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpy v kvalite v súlade s vyhlásením o zhode vystaveným alebo schváleným výrobcou alebo zástupcom výrobcu, ďalej sa predávajúci zaväzuje že predmet kúpy spĺňa podmienku typového schválenia ES v zmysle platného certifikátu conformity (COC), ktorým sa preukazuje

zhodnosť vozidla s uznaným typovým schválením ES vozidla a Rozhodnutím o uznaní typového schválenia ES vozidla. Tento certifikát conformity (COC) bude súčasťou dokumentácie odovzdanej s vozidlom.

3. Predávajúci sa zaväzuje, že na predmete kúpy neviaznu žiadne dlhy, záložné práva, vecné bremená či akékoľvek iné práva a nároky zodpovedajúce právam tretích osôb.
4. Kupujúci má právo predmet kúpy pri prevzatí prezrieť, resp. dať ho prezrieť treťou osobou a to tak, aby mal možnosť ho skontrolovať vo vzťahu k stavu, ktorý deklaruje predávajúci v sprievodných dokladoch k predmetu kúpy a tiež tak, aby mohol zistiť zjavné vady predmetu kúpy. Kupujúci si taktiež vyhradzuje právo uskutočniť pred prevzatím predmetu kúpy bezplatnú skúšobnú jazdu.
5. O odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy, ako aj sprievodných dokladov a dokladov v zmysle čl. II. tejto zmluvy píšú zmluvné strany odovzdávací a preberací protokol. Namiesto protokolu môže kupujúci potvrdiť prevzatie predmetu kúpy na dodacom liste; uvedené nezbavuje predávajúceho povinnosti preukázateľne odovzdať kupujúcemu aj sprievodné doklady ku kúpe a doklady v zmysle čl. II. bod 2. tejto zmluvy. V protokole, resp. na dodacom liste, ak nahrádza protokol, sa uvedie presná špecifikácia dodávanej veci (napr. značka, typ, výrobné číslo, číslo motora, číslo karosérie a pod.). Preberací protokol/dodací list bude vyhotovený v 3 origináloch, pričom 1 originál prevezme na mieste dodania kupujúci, 2 originály si ponechá predávajúci, pričom jedno vyhotovenie bude prílohou faktúry.
6. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať predmet kúpy a nepotvrdiť jeho prevzatie, pokiaľ predávajúci poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä povinnosť dodať predmet kúpy včas a/alebo predmet kúpy nebol dodaný riadne a/alebo má zjavné vady, atď.  
Ak kupujúci vyhlási, že predmet kúpy nepreberá, uvedie dôvody neprebratia so súpisom výhrad a nedostatkov a súpisom lehôt na ich odstránenie.
7. Predávajúci sa zaväzuje v mene kupujúceho prihlásiť motorové vozidlá, ktoré sú predmetom kúpy podľa tejto zmluvy na EČV na dopravnom inšpektoráte príslušnom sídlu kupujúceho (príp. sídlu vnútornej organizačnej jednotky kupujúceho), na svoje vlastné náklady.
8. Predávajúci sa zaväzuje bezplatne zabezpečovať pre kupujúceho 24-hodinovú asistenčnú službu po dobu 2 roky od odovzdania každého vozidla kupujúcemu alebo do najazdenia 100 000 km na každom vozidle.

## **Článok VI. Platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci zaplatí cenu za dodaný predmet kúpy na základe faktúry, ktorú predávajúci vyhotoví a odošle kupujúcemu do 5 - tich dní odo dňa riadneho odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu v súlade s čl. V. bod 5. tejto zmluvy.
2. Na každé vozidlo bude vystavená samostatná faktúra. Faktúra bude vystavená v dvoch vyhotoveniach a bude zaslaná na adresu konečného príjemcu faktúry, tak ako je to uvedené v bode 5. tohto článku.
3. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
4. Nevyhnutnou súčasťou faktúry bude preberací protokol, resp. dodací list potvrdený kupujúcim (oprávnenou osobou konajúcou v mene kupujúceho podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy).
5. Predávajúci vystaví faktúru na kupujúceho:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“  
Klemensova 8  
813 61 Bratislava

s uvedením konečného odberateľa a konečného príjemcu určeného kupujúcim.

Konečný príjemca faktúry :  
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“  
Odbor investorský (O220)  
Klemensova 8  
813 61 Bratislava

Konečný odberateľ:

ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Trebišov, Sadovská 10, 075 01 Trebišov  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Košice, Pri plynárni, 040 01 Košice  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Štrba, Železničná 12, 059 41 Tatranská Štrba  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Košice – pracovisko Prešov, Radlinského 2, 080 01 Prešov  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Spišská Nová Ves, Radlinského 16, 052 01 Spišská Nová Ves  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Bratislava, Bratská 3, 851 01 Bratislava  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Nové Zámky, Výpalisko 11, 940 69 Nové Zámky  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Bratislava – pracovisko Trnava, Bratislavská 4, 917 02 Trnava  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Zvolen, M.R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Levice, Dostojevského 13, 934 01 Levice  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Zvolen – pracovisko Rimavská Sobota, Železničná 43, 979 01 Rimavská Sobota  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Trenčianska Teplá, Železničná, 914 01 Trenčianska Teplá  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Žilina, Hviezdoslavova 39, 010 01 Žilina  
ŽSR – Mechanizačno – dopravné stredisko Žilina – pracovisko Vrútky, Železničná 8, 038 61 Vrútky

6. Faktúra bude obsahovať náležitosti stanovené v ustanoveniach § 74 a § 11 ods. 11 písm. a) a ods. 12, písm. a) (týkajúce sa nového dopravného prostriedku) zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení. Jednotlivé faktúry budú obsahovať najmä tieto údaje:
- adresu objednávateľa – kupujúceho a predávajúceho
  - zápis o registrácii
  - IČO, IČ DPH predávajúceho
  - číslo zmluvy
  - originál potvrdeného preberacieho protokolu, resp. dodacieho listu, s uvedeným dátumom dodania predmetu kúpy
  - čiastku bez DPH, čiastku DPH, čiastku k úhrade celkom
  - deň odoslania, deň splatnosti a dátum zdaniteľného plnenia
  - názov bankového útvaru, číslo účtu predávajúceho
  - pečiatku a podpis oprávnenej osoby za predávajúceho
- V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, je kupujúci oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na opravenie, resp. doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej/doplnenej faktúry kupujúcemu.
7. Kupujúci neposkytne predávajúcemu žiadny finančný preddavok ani zálohovú platbu.
8. Úhrada za dodaný predmet kúpy bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Kupujúci nie je v omeškani s úhradou faktúry, ak v posledný

deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.

9. V prípade, že predávajúci bude zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, kupujúci uhradí predávajúcemu cenu za predmet kúpy zníženú o sumu zodpovedajúcu výške DPH uvedenej na faktúre. Neuhradenú časť ceny uhradí kupujúci predávajúcemu dodatočne až na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok, a to čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre bola predávajúcim v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.

## **Článok VII. Sankcie**

1. V prípade porušenia povinnosti predávajúceho dodať predmet kúpy, (vrátane jeho súčastí, príslušenstva, sprievodných dokladov alebo dokladov v zmysle čl. II. tejto zmluvy) v lehote uvedenej v čl. III. bod 3. tejto zmluvy, má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny predmetu kúpy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade vadného plnenia je kupujúci oprávnený si uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny bez DPH vadného tovaru. Túto pokutu, však predávajúci nie je povinný zaplatiť, ak predávajúci reklamovanú vadu uzná a bezplatne ju odstráni v lehote podľa čl. VIII. bod 11. tejto zmluvy. Právo kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknuté.
3. V prípade odstúpenia od zmluvy kupujúcim v zmysle článku XI. bodu 2 alebo 3 tejto zmluvy má kupujúci popri nároku na úhradu preukázanej škody i nárok na zaplatenie pokuty vo výške 10 % zo sumy uvedenej v článku IV. bode 4 tejto zmluvy.
4. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry môže predávajúci účtovať kupujúcemu úrok z omeškania podľa § 369a Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že svoje vzájomné pohľadávky nepostúpia tretej strane (ani s nimi nebudú inak obchodovať) bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknuté.
6. Predávajúci nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akékoľvek svoje nároky alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy voči kupujúcemu.
7. Sankcie stanovené touto zmluvou hradí povinná zmluvná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinností, ktorú možno vymáhať samostatne.

## **Článok VIII. Zodpovednosť za vady, záruka a reklamačné podmienky**

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve a akosti tak, ako to určuje táto zmluva. V opačnom prípade má tovar vady a predávajúci zodpovedá za vady tovaru v zmysle § 422 a nasl. Obchodného zákonníka. Vadou sa rozumie odchýlka od množstva, druhu či kvalitatívnych podmienok tovaru alebo jeho častí, stanovených touto zmluvou alebo technickými normami či inými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Predávajúci zodpovedá za vady zjavné, skryté a právne, ktoré má tovar v dobe jeho odovzdania kupujúcemu a ďalej za tie, ktoré sa na tovare vyskytnú v záručnej dobe.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku za akosť tovaru spočívajúcu v tom, že tovar, ako aj jeho časti a jednotlivé komponenty, budú po záručnú dobu spôsobilé na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti.

2. Predávajúci sa zaväzuje, že v záručnej dobe, ktorá je 2 roky alebo do najazdenia 100 000 km na každom vozidle, bezplatne odstráni všetky odstrániteľné vady predmetu kúpy uplatnené kupujúcim a to najmä opravou alebo výmenou súčiastok. V prípade, ak sú vady neodstrániteľné, má kupujúci právo voľby medzi uplatnením primeranej zľavy z kúpnej ceny alebo dodaním novej (náhradnej) súčasti predmetu kúpy, namiesto súčasti, ktorá má neodstrániteľnú vadu alebo odstúpením od zmluvy. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na karosériu (t.j. na neprehrdzavenie karosérie) v dĺžke 6 rokov od odovzdania každého vozidla kupujúcemu.
3. Predávajúci sa zaväzuje bezplatne vykonávať (a/alebo zabezpečiť bezplatné vykonanie) záručné servisné prehliadky po dobu 2 rokov od odovzdania každého vozidla kupujúcemu alebo do najazdenia 100 000 km na každom (ošetrenie a údržba vrátane prác a spotrebovaného materiálu, prevádzkových kvapalín atď.) podľa toho, čo nastane skôr. Výkon záručnej servisnej prehliadky bude realizovaný samotným predávajúcim a/alebo v autorizovanom servise vozidiel značky Peugeot v SR najbližšom k miestu prevádzky konečného odberateľa. Zoznam autorizovaných servisných stredísk vozidiel značky Peugeot v SR tvorí prílohu č.4 tejto zmluvy.
4. Kupujúceho oprávňuje na bezplatný výkon záručnej servisnej prehliadky na celé vozidlo (aj nadstavbu) v ktoromkoľvek autorizovanom servise vozidiel značky Peugeot v SR, po dobu 2 rokov od odovzdania každého vozidla kupujúcemu alebo do najazdenia 100 000 km na každom vozidle Peugeot Boxer servisná zmluva, ktorá/ý je akceptovateľná/ý všetkými autorizovanými servisnými strediskami vozidiel značky Peugeot v SR. Servisná zmluva tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 3 tejto zmluvy. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami Servisnej zmluvy podľa prílohy č. 3. tejto zmluvy. Predávajúci sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že vykonanie služieb uvedených v predchádzajúcich vetách tohto bodu v autorizovaných servisoch vozidiel značky Peugeot v SR kupujúcemu zabezpečí a že vzniknuté náklady na túto službu autorizovaným servisom značky Peugeot v SR plne uhradí on sám.
5. Predávajúci sa zaväzuje počas trvania záručnej doby, podľa bodu 3. tohto článku zabezpečiť vykonanie záručných servisných prehliadok predmetu kúpy v čo najkratšom možnom termíne po pristavení vozidla do autorizovaného servisu v zmysle tejto zmluvy.
6. Záručná doba začína plynúť odo dňa potvrdenia dodacieho listu kupujúcim bez výhrad alebo odo dňa podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu kupujúcim bez výhrad. Predávajúci sa zaväzuje, že vystaví záručný list, v ktorom budú uvedené záručné podmienky, resp. odkaz na zdroj (napr. web stránka, osobitná brožúra), kde ich možno spoľahlivo vyhľadať. V prípade, že ustanovenia záručných podmienok a/alebo ustanovenia Servisnej zmluvy/iného dokumentu, v zmysle bodu 4. tohto článku tejto zmluvy, sú v rozpore s touto zmluvou, a/alebo menia a/alebo dopĺňajú zmluvné podmienky oproti tejto zmluve v neprospech kupujúceho, sú takéto ustanovenia vylúčené z použitia, t.j. neplatné pre zmluvný vzťah založený medzi kupujúcim a predávajúcim na základe tejto zmluvy.
7. Záruka podľa bodu 2. tohto článku sa nevzťahuje na nasledovné vady predmetu kúpy:
  - a) ak kupujúci použije náhradné diely bez súhlasu predávajúceho, okrem prípadu, ak predávajúci bez dostatočného zdôvodnenia odoprel dať kupujúcemu súhlas so zásahom do predmetu kúpy a okrem prípadu, ak kupujúci použil v zariadení náhradné diely z dôvodu, že predávajúci neodstránil vadu včas alebo z dôvodu, že predávajúci reklamáciu kupujúceho neuznal,
  - b) poškodenie nesprávnou obsluhou, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie a údržbu,



- c) vyššou mocou (napr. povodeň, oheň, nesprávne sieťové napätie).
- d) vzniknuté z dôvodu bežného opotrebenia v zmysle záručných podmienok výrobcu vozidiel, ktoré sú súčasťou dokumentácie odovzdanej s vozidlom – záručná knižka
8. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol predmet kúpy, resp. jeho súčasť v oprave a/alebo na posúdení reklamácie u predávajúceho. Záruka sa predlžuje aj v prípade, ak v dôsledku nečinnosti predávajúceho alebo v dôsledku toho, že predávajúci neuznal oprávnenú reklamáciu kupujúceho alebo v dôsledku iného porušenia povinností predávajúceho, bol kupujúci nútený odstrániť vadu sám alebo prostredníctvom tretej osoby.
9. K reklamácií je kupujúci povinný pripraviť:
- predmet kúpy na miesto dohodnuté s predávajúcim
  - popis závady
  - záručný list.
10. Každú reklamáciu predmetu kúpy musí kupujúci zaslať predávajúcemu písomnou formou (pričom za písomnú formu sa považuje aj e-mail). V prípade, že sa predávajúci v lehote do 7 pracovných dní od pristavenia vozidla do autorizovaného servisu určeného predávajúcim k reklamácií písomne nevyjadrí, má sa za to, že predávajúci reklamáciu v plnom rozsahu uznáva.
11. Predávajúci sa zaväzuje počas trvania záručnej doby odstrániť reklamované vady najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia reklamácie.
12. Nárokmi z väd predmetu kúpy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody alebo zmluvnú pokutu.

### **Článok IX. Zodpovednosť za škodu**

1. Pokiaľ porušením povinností predávajúceho vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov či z tejto zmluvy vznikne kupujúcemu alebo tretím osobám v dôsledku použitia či užívania tovaru akákoľvek škoda, zodpovedá za ňu predávajúci, a to bez ohľadu na zavinenie.
2. Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej predávajúci zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá predávajúci.
3. Formou úhrady vzniknutej škody je peňažná náhrada vzniknutej škody.

### **Článok X. Doba trvania zmluvy**

1. Kupujúci je oprávnený robiť objednávky na základe tejto zmluvy najneskôr **do uplynutia 36 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo do vyčerpania maximálneho finančného objemu podľa článku IV. bodu 4. tejto zmluvy**, rozhodujúce je čo nastane skôr.

### **Článok XI. Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvný vzťah dohodnutý touto zmluvou môže zaniknúť jedným z nasledovných spôsobov:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán alebo
  - b) písomným odstúpením od tejto zmluvy v prípadoch uvedených v tejto zmluve alebo podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka,

- c) písomnou výpoveďou kupujúceho, aj bez uvedenia dôvodu, s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy okrem prípadov uvedených v §344 a nasl. Obchodného zákonníka aj v nasledovných prípadoch:
- a) predávajúci sa dostal do omeškania s dodaním tovaru o viac ako 30 dní od uplynutia lehoty podľa článku III. bod 3. tejto zmluvy,
  - b) predávajúci alebo jeho subdodávateľ (pričom pod pojmom subdodávateľ sa za týmto účelom rozumie, okrem iného, aj tretia osoba, prostredníctvom ktorej predávajúci ako uchádzač vo verejnej súťaži preukázal svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť a/alebo inú spôsobilosť) počas trvania tejto zmluvy stratil svoje osobné postavenie v zmysle § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj len „zákon o verejnom obstarávaní“),
  - c) predávajúci alebo jeho subdodávateľ (pričom pod pojmom subdodávateľ sa za týmto účelom rozumie, okrem iného, aj tretia osoba, prostredníctvom ktorej predávajúci ako uchádzač vo verejnej súťaži preukázal svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť, alebo inú spôsobilosť ) počas trvania zmluvy stratil svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť v zmysle § 28 zákona o verejnom obstarávaní
  - d) predávajúci bol zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
  - e) ak predávajúci nedodrжал svoju povinnosť fakturovať v „nových znížených“ cenách tovarov zistených kupujúcim a oznámených mu v súlade s článkom IV. bodom 5 tejto zmluvy,
  - f) ak sa predávajúci dostal do omeškania s odstránením väd tovaru o viac ako 30 dní od uplynutia lehoty podľa článku VIII. bodu 11 tejto zmluvy,
  - g) v prípade zmeny majetkových pomerov predávajúceho alebo akéhokoľvek úkonu predávajúceho, ktoré by mohli spôsobiť zhoršenie vymožitelnosti aj nespliatných záväzkov predávajúceho alebo by mohli ohroziť plnenie predmetu zmluvy,
  - h) ak kupujúci zistí, že predávajúci v priebehu bezprostredne predchádzajúcich 12-tich mesiacov, v zmysle § 9a zákona o verejnom obstarávaní dostal tri referencie s výslednou hodnotiacou známku rovnou alebo nižšou než 60,
  - i) ak kupujúci zistí, že predávajúcemu bola právoplatným rozhodnutím orgánu aplikácie práva uložená sankcia alebo povinnosť z dôvodu, že si riadne a včas, vôbec alebo v podstatnom rozsahu nesplnil svoju povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy uzavretej s osobou, ktorá mu bola subdodávateľom; vo vzťahu k akémukoľvek predmetu plnenia predávajúceho.
3. Kupujúci je oprávnený okrem prípadov uvedených v dobe 2. tohto článku odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak predávajúci porušil ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Kupujúci je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek takejto povinnosti zo strany predávajúceho, pričom kupujúci po prvom porušení povinnosti písomne upozorní predávajúceho na porušenie zmluvnej povinnosti alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od tejto zmluvy. Kupujúci v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
4. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy okrem prípadov uvedených v §344 a nasl. Obchodného zákonníka aj v prípadoch, ak:
- a) sa kupujúci dostane do omeškania s úhradou faktúry vystavenej podľa článku VI. tejto zmluvy o viac ako 60 dní,
  - b) kupujúci bezdôvodne neprevezme tovar ani v náhradnom termíne, ku ktorému bude vyzvaný.

5. Predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak kupujúci opakovane poruší nejakú ďalšiu povinnosť, ktorá mu vyplýva z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Predávajúci je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek takejto ďalšej povinnosti zo strany kupujúceho, pričom predávajúci po prvom porušení povinnosti písomne upozorní kupujúceho na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení povinnosti odstúpi od tejto zmluvy. Predávajúci v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
6. Odstúpením od zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, nárokov na dovedy vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť predmetu zmluvy, ktorá bola do momentu odstúpenia splnená, ako aj s výnimkou povinností súvisiacich s odovzdaním a prevzatím časti predmetu zmluvy splnenej do momentu odstúpenia, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Odstúpením od zmluvy nezaniká právo vysporiadania záväzkov z tejto zmluvy vyplývajúcich ku dňu ukončenia zmluvy.

## **Článok XI. Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnymi predpismi SR. Príslušným súdom na rozhodovanie prípadných sporov z tejto zmluvy je súd SR.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Akékoľvek doplnenia a zmeny obsahu tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných číslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované vzostupne podľa poradia a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že kupujúci v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako povinná osoba, túto zmluvu zverejní.
5. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy doručené poštou na adresu adresáta sa považujú za doručené priamo do ich vlastných rúk aj keď táto zásielka bude poštou vrátená ako zásielka adresátom neprevzatá alebo nedoručiteľná, a to dňom jej odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia; ak nie je celkom dobre možné takýto deň riadne určiť, tak dňom, kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých tri vyhotovenia obdrží kupujúci a jedno predávajúci.
7. Akékoľvek zmeny týkajúce sa identifikácie zmluvnej strany, si budú účastníci tejto zmluvy oznamovať písomne a bez zbytočného odkladu.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č.1: Špecifikácia predmetu kúpy

Príloha č.2: Ocenený zoznam položiek

Príloha č.3: Servisná zmluva

Príloha č.4: Zoznam autorizovaných servisných stredísk značky Peugeot

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa: .....

V Bratislave, dňa: .....

Za kupujúceho:

**Železnice Slovenskej republiky, Bratislava  
v skrátenej forme "ŽSR"**

Za predávajúceho:

**FINAL – CD Bratislava, spol. s r.o.**

.....  
**Ing. Dušan Šefčík**  
generálny riaditeľ ŽSR

.....  
**Ing. Roman Cvik**  
konateľ spoločnosti

## Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu kúpy

Predmetom zákazky je dodávka tovaru : „*Motorové vozidlá do 3,5 t*“.

V podmienkach ŽSR sa predmet zákazky používa na plnenie úloh údržby infraštruktúry dopravnej cesty.

### Skupina I.

Požadovaná technická špecifikácia a parametre	Skutočná špecifikácia dodávaného tovaru – Peugeot Boxer
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motorizácia: objem do 2 800 cm<sup>3</sup></li> <li>2. Typ: Vznetrový, preplňovaný s medzichladičom stlačeného vzduchu</li> <li>3. Výkon: maximálny výkon do 115 kW (vrátane)</li> <li>4. Max. krútiaci moment: min. 250 Nm</li> <li>5. Emisie – CO<sub>2</sub> (komb.): max. 260 g/km</li> <li>6. Spotreba paliva: kombinovaná max. 10 l</li> <li>7. Prevodovka: mechanická, manuálna min. 5 stupňová + spiatočka</li> <li>8. Palivo: diesel</li> <li>9. Emisná norma: Euro 5</li> <li>10. Farba: modrá</li> <li>11. Model: furgon</li> <li>12. Počet dverí: 4</li> <li>13. Počet miest: 7 (1 + 2 + 4)</li> <li>14. Dvere nákladného priestoru: krídlové</li> <li>15. Rozmery nákladného priestoru – vnútorné (d x š x v): min. 1900 x 1750 x 1500 mm</li> <li>16. Pohon: 4x2</li> <li>17. Rázvor: min. 2 800 mm</li> <li>18. Celková hmotnosť: 3 500 kg</li> <li>19. Užitočná hmotnosť: min. 1 000 kg</li> <li>20. Dvojokružový brzdový systém</li> <li>21. Kotúčové brzdy na prednej náprave</li> <li>22. Bubnové brzdy na zadnej náprave</li> <li>23. Stabilizátor zadnej nápravy</li> <li>24. ABS</li> <li>25. Posilňovač riadenia</li> <li>26. Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant</li> </ol>	<p><b>Model : Peugeot Boxer Furgon 335 L2H1 2,2HDi 81kW</b></p> <p>2 198 cm<sup>3</sup>  vznetrový, preplňovaný s medzichladičom stlačeného vzduchu  81 kW  250 Nm  199 g/km  7,5 l  mechanická, manuálna, 6 stupňová + spiatočka  diesel  Euro 5  modrá Line  furgon  4  7 (1 + 2 + 4)  krídlové  2220 x 1870 x 1662 mm  4x2  3 450 mm  3 500 kg  1 013 kg  dvojokružový brzdový systém  kotúčové  kotúčové  stabilizátor zadnej nápravy  ABS  posilňovač riadenia  výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant</p>

<p><b>27.</b> Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča</p> <p><b>28.</b> Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách</p> <p><b>29.</b> Poťah sedadiel štandardný – látkový</p> <p><b>30.</b> Mechanická klimatizácia</p> <p><b>31.</b> Mechanické ovládanie predných okien</p> <p><b>32.</b> Mechanické ovládanie spätných zrkadiel</p> <p><b>33.</b> Predné hmlové svetlomety</p> <p><b>34.</b> Rádio s CD prehrávačom</p> <p><b>35.</b> Centrálné zamykanie</p> <p><b>36.</b> Povinná výbava: výstražný trojuholník, ťažné lano, lekárnička, reflexná vesta</p> <p><b>37.</b> Rezervné koleso</p> <p><b>38.</b> Objem palivovej nádrže minimálne 50 l</p> <p><b>39.</b> Vozidlo môže mať najazdené najviac 15 km.</p>	<p>výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča</p> <p>bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách</p> <p>poťah sedadiel štandardný - látkový</p> <p>mechanická klimatizácia</p> <p>elektrické ovládanie predných okien</p> <p>mechanické ovládanie spätných zrkadiel</p> <p>predné hmlové svetlomety</p> <p>rádio FM + USB + Bluetooth s ovl. na volante</p> <p>centrálné zamykanie</p> <p>povinná výbava: výstražný trojuholník, ťažné lano, lekárnička, reflexná vesta</p> <p>rezervné koleso</p> <p>objem palivovej nádrže 90 l</p> <p>vozidlo môže mať najazdené najviac 15km</p>
---	--

<b>Požadované služby :</b>	<b>Návrh uchádzača :</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bezplatné vykonávanie záručných servisných prehliadok minimálne – 2 roky/100 000 km (ošetrenie a údržba vrátane prác a spotrebovaného materiálu, prevádzkových kvapalín) podľa toho, čo nastane skôr.</li> <li>2. Bezplatné vykonávanie 24-hodinovej asistenčnej služby minimálne 2 roky alebo 100 000 km.</li> <li>3. Záruka na prehrdzavenie karosérie minimálne 6 rokov.</li> <li>4. Bezplatná dodávka zimných pneumatík na oceľových diskoch. Parametre pneumatiky: ekologický parameter / spotreba paliva - minimálne kategórie E, bezpečnostný parameter / priľnavosť na mokrom povrchu – minimálne kategórie C</li> <li>5. Prihlásenie automobilov na EČV pre organizáciu obstarávateľa, vrátane úhrady registračnej dane na vlastné náklady dodávateľa</li> <li>6. Povinnou prílohou, resp. povinnými prílohami zmluvy musia byť vyhlásenia o zhode vystavené alebo schválené výrobcom alebo zástupcom výrobcu, že vozidlá podľa ponuky uchádzača spĺňajú podmienku typového schválenia ES v zmysle platného certifikátu conformity (COC), vrátane predloženia COC alebo jeho overenej kópie, vrátane úradného prekladu, ktorým sa preukazuje zhodnosť vozidla s uznaným typovým schválením ES vozidla a Rozhodnutím o uznaní typového schválenia ES vozidla.</li> </ol>	<p>Bezplatné vykonávanie záručných servisných prehliadok 2 roky / 100 000 (ošetrenie a údržba vrátane prác a spotrebovaného materiálu, prevádzkových kvapalín) podľa toho, čo nastane skôr</p> <p>Bezplatné vykonávanie 24-hodinovej asistenčnej služby 2 roky alebo 100 000 km.</p> <p>Záruka na prehrdzavenie karosérie 6 rokov. Bezplatná dodávka zimných pneumatík na oceľových diskoch. Parametre pneumatiky: ekologický parameter / spotreba paliva – minimálne kategórie E, bezpečnostný parameter / priľnavosť na mokrom povrchu – minimálne kategórie C</p> <p>Prihlásenie automobilov na EČV pre organizáciu obstarávateľa, vrátane úhrady registračnej dane na vlastné náklady dodávateľa</p> <p>Prílohou zmluvy budú vyhlásenia o zhode vystavené alebo schválené výrobcom alebo zástupcom výrobcu, že vozidlá podľa ponuky uchádzača spĺňajú podmienku typového schválenia ES v zmysle platného certifikátu conformity (COC), vrátane predloženia COC alebo jeho overenej kópie, vrátane úradného prekladu, ktorým sa preukazuje zhodnosť vozidla s uznaným typovým schválením ES vozidla a Rozhodnutím o uznaní typového schválenia ES vozidla.</p>

**Súčasťou dodávky vozidiel bude :**

- Vyhlásenie o zhode od výrobcu vrátane predloženia COC a úradného prekladu
- Návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku
- Platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Servisná knižka v slovenskom jazyku
- Všetky povolenia potrebné na prevádzku motorového vozidla v Slovenskej republike a doklad o autorizácii od výrobcu motorového vozidla
- Predmet dodávky v čase dodávky spĺňa požiadavky na energetické a environmentálne vplyvy prevádzky vozidla počas životnosti v zmysle zákona č. 158/2011 Z.z. o podpore energetiky a environmentálne úsporných motorových vozidlách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (alebo ekvivalentný predpis v závislosti od krajiny dodávateľa)

**Príloha č. 2**  
**Ocenený zoznam položiek**

**pre časť 1 – skupina vozidiel I**

**PEUGEOT BOXER FURGON 7-MIESTNY 335 L2H1 2,2HDI 81KW**

Názov položky	MJ	Predpoklad ané množstvo	Cena za MJ EUR bez DPH	Cena celkom EUR bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Cena celkom EUR s DPH
Motorové vozidlá do 3,5 t značky Peugeot	KS	20	17 575,00	351 500,00	20%	70 300,00	421 800,00

V prípade zmeny sadzby DPH oproti sadzbe uvedenej v tabuľkách, bude sadzba DPH účtovaná v zmysle platných a účinných právnych predpisov.





# PEUGEOT *optiway*

Číslo faktúry

## PRAVIDELNÉ PREHLIADKY

Tento dokument slúži ako daňový doklad.

PEUGEOT SLOVAKIA, s.r.o.  
je zapísaná v Obchodnom registri  
vedenom na Okresnom súde Bratislava I.  
oddiel Sro, vložka 2473I/B  
Sídlo spoločnosti:  
Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava  
IČO: 35 818 425  
DIČ: 2020284266  
DIČ DPH: SK2020284266

Požadované údaje sú určené koncesionárovi a spoločnosti PEUGEOT SLOVAKIA, s.r.o. Klient dáva súhlas so spracovaním týchto a osobných údajov podľa článku 12 Všeobecných podmienok.

Odtlačok pečiatky autorizovaného  
koncesionára  
PEUGEOT

Kód koncesionára 7027

Kód predajcu

Švehlová

### KLIENT

Priezvisko - Meno

Obchodné meno Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“

Číslo, ulica Klemensova 8

PSČ 813 61

Mesto Bratislava

Tel. +421 220292132

E-mail [derevjanik.miroslav@zsr.sk](mailto:derevjanik.miroslav@zsr.sk); [kascakova.monika@zsr.sk](mailto:kascakova.monika@zsr.sk)

IČO 31364501

IČ DPH SK2020480121

DIČ 2020480121

### VOZIDLO

Model/verzia BOXER FURGON 335 L2H1 2,2HDI

VIN/séria

Výkon (kW) 81 kW

Počet najazdených km  
ku dňu podpisu Zmluvy 0

Dátum začiatku záruky

EČV

Benzín  Diesel

OV  ÚV

### POPIS ZMLUVY

Kód tarify

Doba trvania  
(v mesiacoch) 24

Počet km pri ukončení  
Zmluvy 100 000

### SPÔSOB PLATBY:

- Platba v hotovosti  
 Platba prevodom na bankový účet  
 Platba formou leasingových splátok ako súčasť finančného leasingu alebo zmluvy o úvere uzatvorenej so spoločnosťou PSA FINANCE SLOVAKIA, s.r.o.

Podpísaný prehlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými zmluvnými podmienkami uvedenými na ďalšej strane a na znak súhlasu s nimi podpisuje túto zmluvu. Súhlasí so všetkými podmienkami, ktoré z nej vyplývajú a potvrdzuje, že informácie obsiahnuté v sprievodnom dotazníku tejto zmluvy sú správne a úplné. Všeobecnými zmluvnými podmienkami sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V Bratislave dňa

Podpis klienta

### CELKOVÁ CENA

Cena bez dane za dohodnuté trvanie  
a dohodnutý počet km v cene vozidla €  
DPH 20% v cene vozidla €  
Celková suma vrátane dane v cene vozidla €

Podpis autorizovaného predajcu



# PEUGEOT OPTIWAY : PRAVIDELNÉ PREHLIADKY

## VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Riadnym vyplnením a podpísaním Prihlasovacieho formulára sa uzatvára medzi Klientom a spoločnosťou PEUGEOT SLOVAKIA s. r. o. so sídlom : Prievozká 4/C, Bratislava 821 09, IČO : 35 818 425, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel : Sro, vložka č. 24731/B (ďalej len „spoločnosť PEUGEOT“) zastúpenej Predajným miestom servisný kontrakt OPTIWAY (ďalej len „Zmluva“), ktorého obsah čiastočne určujú tieto všeobecné zmluvné podmienky, s ktorými sa Klient riadne oboznámi pred uzatvorením Zmluvy (ďalej len „Podmienky“).

### Definície :

V texte tejto Zmluvy, ktorá zahŕňa Prihlasovací formulár, majú výrazy začínajúce veľkým písmenom nasledovný význam :

**Predajné miesto :** spoločnosť, člen siete PEUGEOT uvedený v Prihlasovacom formulári, poverený spoločnosťou PEUGEOT na uzatvorenie Zmluvy.

**Prihlasovací formulár :** Prihlasovacím formulárom sa rozumie formulár, ktorého riadnym vyplnením a podpísaním dochádza k uzatvoreniu Zmluvy. V Prihlasovacom formulári sú uvedené najmä zmluvné strany, Vozidlo, na ktoré sa zmluva vzťahuje, Doba trvania Zmluvy a cena za poskytované Služby.

**Člen siete PEUGEOT :** Členom siete PEUGEOT sa rozumie spoločnosť, oprávnená z jednej alebo viacerých zmlúv autorizovaného opravára PEUGEOT na poskytovanie Služieb, nachádzajúca sa na Území.

**Klient :** Klientom je osoba uvedená v Prihlasovacom formulári, ktorá podpísala Zmluvu za účelom využívania Služieb podľa Zmluvy. Klientom je aj ďalší vlastník Vozidla, na ktorého bola Zmluva prevedená v súlade s Podmienkami.

**Územie :** Územím sa rozumie územie Slovenska (ďalej len „Štát uzatvorenia Zmluvy“) a územie ostatných štátov Európskej únie, ktoré sa zemepisne nachádza v Európe, t. j. územie nasledujúcich štátov Nemecko, Rakúsko, Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Dánsko, Španielsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Malta, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Česká republika, Veľká Británia, Rumunsko, Slovinsko, Švédsko. Bez ohľadu na vyššie uvedené sa Územím rozumie aj územie nasledujúcich štátov : Andorra, Chorvátsko, Island, Izrael, Lichtenštajnsko, Macedónsko, Nórsko, San Maríno, Švajčiarsko a Turecko.

**Vozidlo :** Vozidlom sa rozumie motorové vozidlo značky PEUGEOT, uvedené v Prihlasovacom formulári, na ktoré sa vzťahuje poskytovanie Služieb podľa Zmluvy.

**Služby :** Službami sa rozumejú servisné služby – PEUGEOT OPTIWAY poskytované na základe a v rozsahu Zmluvy a týchto Podmienok.

### Článok 1 – Predmet

Predmetom Zmluvy je vymedziť Služby, ktoré budú poskytované Klientovi zo strany spoločnosti PEUGEOT prostredníctvom Členov siete PEUGEOT alebo iných v Podmienkach definovaných subjektov, ako aj vymedziť práva a povinnosti strán Zmluvy.

### Článok 2 – Vozidlá, na ktoré sa môže vzťahovať poskytovanie Služieb podľa Zmluvy

Predmetom Služieb podľa Zmluvy a týchto Podmienok môžu byť iba nasledujúce vozidlá :

- vozidlá značky PEUGEOT prihlásené ku dňu uzatvorenia Zmluvy v Štáte uzatvorenia Zmluvy,
- vozidlá, ktoré boli upravené výrobcom nadstavieb odporúčaným spoločnosťou PEUGEOT.

Táto Zmluva sa nevzťahuje na takto upravené časti, na prípadné poruchy

zapríčinené týmito úpravami a na prípadné špecifické servisné práce súvisiace s takýmito úpravami.

Služby sa nevzťahujú na tzv. vylúčené vozidlá, ktorými sú vozidlá taxislužby, autoškoly, sanitné vozidlá, vozidlá bezpečnostných a poriadkových služieb, vozidlá určená pre prepravu osôb za úplatu, vozidlá upravované za použitia akýchkoľvek dielov neschválených výrobcom Vozidla alebo vozidlá používané pri závodoch alebo rallye.

### Článok 3 – Doba trvania Zmluvy a Počet kilometrov

Zmluva sa uzatvára na dobu trvania v mesiacoch a Služby poskytované podľa tejto zmluvy sú poskytované ako celok neprerušovane počas celej doby trvania tejto zmluvy, počítanej od dátumu prvého prihlásenia Vozidla a na maximálny počet kilometrov počítaný od nuly, zvolenými Zákazníkom z platnej ponuky. Zmluva je uzatvorená na dobu (ďalej len „Doba trvania Zmluvy“) a do počtu kilometrov najazdených na Vozidle (ďalej len „Počet kilometrov“), ktoré sú uvedené v Prihlasovacom formulári.

Zmluva môže byť uzatvorená najviac na dobu do 24 mesiacov odo dňa začiatku záruky Vozidla, najneskôr však pred absolvovaním prvej servisnej prehliadky Vozidla v termíne zodpovedajúcom intervalu údržby určeného v servisnej knižke Vozidla.

Klient si môže vybrať Dobu trvania Zmluvy a Počet kilometrov iba spomedzi možností, ktoré sú uvedené v Cenníku spoločnosti PEUGEOT, platnom v deň podpisu Zmluvy (ďalej len „Cenník“). Pokiaľ v Cenníku nie je vyslovene uvedené inak, Zmluva môže byť uzatvorená najviac na dobu 96 mesiacov odo dňa začiatku záruky Vozidla a do dosiahnutia počtu 200 000 km najazdených na Vozidle; počet najazdených kilometrov na Vozidle sa počíta od počtu kilometrov nula.

Platnosť Zmluvy sa skončí v momente, keď nastane prvá z dvoch nasledujúcich udalostí :

- uplynutím Doby trvania Zmluvy, Doba trvania Zmluvy začína plynúť odo dňa začiatku záruky Vozidla,
- dosiahnutím Počtu kilometrov ; Počet kilometrov sa počíta od počtu kilometrov nula.

Týmto nie je vylúčené, aby platnosť Zmluvy skončila skôr a to podľa ustanovení týchto Podmienok alebo podľa ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov.

Prípadné poskytnutie Služieb v rámci Zmluvy, ako sú definované v článku 4 „Poskytované služby“, nemá v žiadnom prípade za účinok predĺženie trvania Zmluvy.

Pred skončením platnosti Zmluvy môže Klient požiadať o uzatvorenie dodatku k Zmluve, ktorým sa predĺži Doba trvania Zmluvy a/alebo zvýši Počet kilometrov (ďalej len „Dodatok“). Táto zmena môže byť vykonaná aj opakovane s tým, ak nebude prekročená maximálna možná doba trvania a maximálny možný počet kilometrov podľa Cenníka platného pri podpise Zmluvy. V prípade uzatvorenia Dodatku sa nemení rozsah služieb vrátane prípadných doplnkových služieb, dohodnutých v Zmluve. V dodatku sa uvedie :

- pôvodne dohodnutá Doba trvania Zmluvy a pôvodne dohodnutý Počet kilometrov,
- novo dohodnutá Doba trvania Zmluvy a/alebo novo dohodnutý Počet kilometrov,
- suma k úhrade; táto suma predstavuje rozdiel medzi pôvodne dohodnutou cenou podľa Zmluvy a cenou zodpovedajúcou podľa Cenníka novo dohodnutým parametrom Zmluvy.

Uzatvorenie Dodatku je spolplatnené administratívnym poplatkom 20 € vrátane DPH, ktorý je Klient povinný uhradiť pri podpísaní každého Dodatku Predajnému miestu v prospech spoločnosti PEUGEOT.

### Článok 4 – Poskytované Služby

Na základe Zmluvy je Zákazník oprávnený výlučne na poskytnutie Služieb a to v rozsahu Zmluvy a týchto Podmienok.

Všetky Služby na základe Zmluvy sú poskytované na náklady spoločnosti PEUGEOT prostredníctvom Členov siete PEUGEOT alebo iných v Podmienkach definovaných subjektov.

#### 4.1. Technické služby

Rozsah Služieb poskytovaných na základe Zmluvy zahŕňa nasledujúce technické služby :

- operácie pravidelnej údržby, ktoré sú uvedené v Servisnej knižke Vozidla pre používanie v normálnych podmienkach, s vylúčením tých sktorými sa počíta pri sprísnených podmienkach používania. Tieto operácie, zahŕňajú výmenu dielov a náplní, ktorých výmena je výslovne uvedená v Pláne údržby, ktorý je uvedený v Servisnej knižke Vozidla, ale nie výmeny ostatných opotrebitelných dielov.

Tieto operácie môžu byť vykonané s novými alebo repasovanými dielmi po posúdení PEUGEOTOM alebo jeho zástupcu. Akékoľvek súčiastky alebo diely, ktoré sú vymenené v rámci plnenia Zmluvy, sa stávajú vlastníctvom spoločnosti PEUGEOT.

#### 4.2. Náhradné vozidlo „pre prípad poruchy“

V prípade výskytu mechanickej, elektrickej alebo elektronickej poruchy, ktorá spôsobí nepojazdnosť Vozidla a ktorá nebude odstránená v deň kedy nastala, môže byť prostredníctvom Člena siete PEUGEOT poskytnuté Klientovi náhradné vozidlo najviac tej istej kategórie ako Vozidlo bez osobitného vybavenia (obmedzené v závislosti od miestnych možností). Vrátenie náhradného vozidla sa musí uskutočniť na mieste prevzatia uvedeného vozidla.

Doba zapožičania náhradného vozidla je obmedzená najviac na 4 dni; cenu zapožičania znáša spoločnosť PEUGEOT, maximálne však do celkovej výšky ceny zapožičania 460 € vrátane daní a poplatkov.

#### 4.3 PEUGEOT Asistenčná služba

##### a) Úvod

PEUGEOT Asistenčná služba je služba, ktorá v prípade výskytu mechanickej, elektrickej alebo elektronickej poruchy spôsobujúcej nepojazdnosť Vozidla umožňuje Klientovi, alebo vodičovi vozidla aj cestujúcim vo všetkých krajinách uvedených v článku 6 „Územná platnosť“ telefonicky kontaktovať Člena siete PEUGEOT alebo priamo PEUGEOT Asistenca na bezplatnom čísle 0800 12 24 24 (ak sa telefonuje z územia Slovenska) alebo na čísle 00 421 2 64 53 11 77 (ak sa telefonuje zo zahraničia); služba je k dispozícii počas celého roka 24 hodín denne, vrátane sobôt, nediel a sviatkov.

Na základe telefonickej žiadosti môžu byť Klientovi resp. Oprávneným osobám poskytnuté v súlade s Podmienkami nasledovné služby :

- asistenčné služby na mieste poruchy a/alebo odtiahnutie Vozidla do dielne Člena siete PEUGEOT,  
- ďalšie doplnkové služby, ako sú preprava osôb, poskytnutie náhradného vozidla a ubytovanie v prípade, ak Vozidlo nie je možné opraviť v deň poruchy.

Počet Oprávnených osôb, na ktoré sa vzťahujú Služby podľa Zmluvy je obmedzený počtom miest uvedených v technickom preukaze Vozidla. Klient za každých okolností zodpovedá za dodržiavanie ustanovení Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov vodičom Vozidla a prepravovanými osobami.

##### b) Asistenčné služby na mieste poruchy a/alebo odtiahnutie Vozidla

Ak to bude možné, porucha sa odstráni na mieste poruchy; v opačnom prípade bude Vozidlo odtiahnuté do dielne Člena Siete PEUGEOT, najbližšej k miestu poruchy.

Výmena alebo oprava dielov posúdených ako chybné, práca potrebná na uvedenú výmenu alebo opravu, ako aj akékoľvek ďalšie plnenia, ktoré nie sú zahrnuté do Služieb poskytovaných na základe Zmluvy, sa vykonajú na mieste poruchy ako aj v dielni Člena Siete PEUGEOT na náklady Klienta.

##### c) Náhradné vozidlo

Ak Vozidlo nebude opravené v deň, kedy došlo k poruche, Klient má nárok na náhradné vozidlo za podmienok stanovených v článku 4.2. :

- v mieste, kde došlo k poruche v prípade, že bolo osádke poskytnuté ubytovanie,  
- alebo v cieľovom mieste, v prípade pokračovania v ceste vlakom alebo lietadlom.

##### d) Pokračovanie v ceste alebo doprava do miesta bydliska

Táto služba sa poskytuje v prípade výskytu poruchy, ktorá spôsobí nepojazdnosť Vozidla a ktorá nebude odstránená v deň kedy nastala. Doprava do miesta bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta sa uskutoční :

- obstaraním cestovných dokladov maximálne v počte Oprávnených osôb pre cestu vlakom, prvou triedou,  
- alebo obstaraním cestovných dokladov maximálne v počte Oprávnených osôb pre cestu lietadlom v ekonomickej triede, ak cesta vlakom trvá viac ako 8 hodín.

Ak je cesta dokončená vlakom alebo lietadlom, Klientovi alebo vodičovi sa poskytne cestovný doklad pre jednu osobu, aby sa bolo možné vrátiť po opravené Vozidlo. Táto cesta sa uskutoční za rovnakých podmienok, ako je uvedené vyššie.

##### e) Ubytovanie na mieste

Táto služba sa poskytuje v prípade výskytu poruchy, ktorá spôsobí nepojazdnosť Vozidla a ktorá nebude odstránená v deň kedy nastala. Ubytovanie sa poskytne najviac do výšky 61 € na noc a Oprávnenú osobu, vrátane všetkých daní a poplatkov. Poskytnutie ubytovania je obmedzené dĺžkou trvania opravy a v žiadnom prípade nemôže presiahnuť tri dni.

##### f) Osobitné náhrady

Ak by Klient musel sám zaplatiť za ubytovanie v hoteli alebo mal akýkoľvek iný výdavok, na ktorý sa vzťahuje Zmluva, tieto výdavky môžu byť preplatené zo strany spoločnosti PEUGEOT za nasledujúcich podmienok. Klient zašle originál riadne uhradených faktúr a všetkých dokladov vzťahujúcich sa na poskytnuté Služby spoločnosti PEUGEOT, a to najneskôr do 30 dní odo dňa, kedy boli tieto výdavky vynaložené. Spoločnosť PEUGEOT uvedené výdavky preplatí za predpokladu, že skutočne pôjde o výdavky, ktoré predstavujú náklady na Služby podľa Zmluvy a boli splnené všetky podmienky pre poskytnutie Služieb v zmysle Zmluvy. V prípade platby v štátoch, ktoré nie sú členmi eurozóny, sa použije výmenný kurz platný na Slovensku v deň vystavenia faktúry.

### Článok 5 – Vylúčené plnenia

Zmluva a Služby na základe Zmluvy sa nevzťahujú na :

- výmenu alebo opravu dielov posúdených ako chybné, ako aj na prácu potrebnú na uvedenú výmenu alebo opravu;
- výmenu častí podliehajúcich opotrebeniu, ktorá vyplýva z riadneho používania Vozidla a súvisí s počtom najazdených kilometrov, zemepisnými a klimatickými podmienkami. Ide najmä o nasledujúce diely : brzdové platničky, obloženie a kotúče, pneumatiky, spojku, autobatérie, remene, tlmiče, lišty stieračov, sviečky, žiarovky, elektrické články, poistky, guľové čapy, ložiská a iné diely;
- poruchy spôsobené montážou náhradných dielov nepovolených Výrobcom,
- opravy vynútené vonkajšími príčinami, ako dopravná nehoda, poľadovica, krádež, požiar, vzbura, živelná pohroma, atď.,
- poplatky za odtiahnutie Vozidla,
- prehliadky v rámci záruky proti prehrdzaveniu karosérie;
- dopĺňovania aditív a výmeny filtra pevných častíc;
- výslovne sú vylúčené služby týkajúce sa laku, karosérie a sedadiel;
- poškodenia, ktoré boli spôsobené v dôsledku akýchkoľvek zásahov do Vozidla, ktoré Neboli vykonané Členom siete PEUGEOT a na následky spôsobené týmito zásahmi;
- poškodenie spôsobené v dôsledku použitia kvapalín, akýchkoľvek dielov alebo doplnkov, ktoré nie sú originálne alebo nemajú rovnocennú kvalitu, rovnako ako používanie nevhodných alebo nekvalitných pohonných hmôt a používanie prísad, ktoré nie sú doporučené výrobcom Vozidla;
- akékoľvek nároky na náhradu škody za odstavenie Vozidla a nemožnosť jeho prevádzky;
- poškodenia spôsobené akýmikoľvek prácami na karosérii a interiéri, vrátane čistenia a opráv vnútorného obloženia a sedadiel;
- rozbitie alebo poškodenie zrkadiel, skiel alebo svetiel;
- diely poškodené nesprávnym používaním, nehodou, krádežou, pokusom o krádež, požiarom, vandalizmom alebo prírodnou katastrofou;
- poškodenie pneumatík, kolies a ich vyváženie, nastavenie geometrie;
- zmluva sa nevzťahuje na opravy v dôsledku zmeny právnych predpisov;
- výmenu, montáž, údržbu alebo opravu príslušenstva, ktoré nebolo originálne na Vozidle namontované a na následky spôsobené týmto príslušenstvom;

- opravy potrebné v dôsledku nedbanlivosti, nesprávneho vedenia a použitia Vozidla (napríklad preťaženie, vrátane preťaženia osobami, použitie Vozidla na pretek, atď.) alebo nedodržania pravidiel údržby uvedených v servisnej knižke Vozidla a ostatných dokumentoch odovzdávaných spolu s novým Vozidlom;
- doplnenie hladiny prevádzkových kvapalín medzi dvomi kontrolami;
- služby týkajúce sa pneumatík;
- vyhľadávanie pôvodu hluku;
- výdavky na stravovanie, telefón, palivo, diaľničné poplatky a iné cestné poplatky, parkovné a ďalšie súvisiace výdavky, spoluúčasť na poistení – aktualizácie navigácie, náplní parfumu;
- všetky opravy, kontroly alebo úhrady za odťahnutie Vozidla, ktoré by bolo nevyhnutné urobiť po mechanickej poruche, spôsobenej opravou vykonanou mimo Sieť PEUGEOT
- legislatívne zmeny predpisov, zavedené po registrácii a uvedení Vozidla do prevádzky,;
- všetky ďalšie služby a plnenia, ktoré nie sú vyslovene zahrnuté do Služieb poskytovaných na základe Zmluvy.

#### Článok 6 – Územná platnosť

Pravidelná údržba spadajúca do Zmluvy je vykonávaná výhradne v Štáte uzavretia zmluvy. Služby poskytované na celom Území, Členmi Sieť PEUGEOT na základe Zmluvy, sú :

- priamo nákladom týchto Členov siete PEUGEOT v Nemecku, Rakúsku, Belgicku, Španielsku, Francúzsku, Taliansku, Lichtenštajnsku, Luxembursku, Monaku, Holandsku, Portugalsku, Spojenom kráľovstve Veľkej Británie a Severného Írska, San Marína a Švajčiarsku, Českej republike a na Slovensku,
- v ostatných krajinách, na ktoré sa vzťahuje Zmluva, sú náklady uhrádzané priamo Klientom Členovi siete PEUGEOT. Všetky Služby pokryté Zmluvou budú preplatené spoločnosťou PEUGEOT za nasledujúcich podmienok. Klient zašle originál riadne uhradených faktúr a všetkých dokladov vzťahujúcich sa na poskytnuté Služby spoločnosti PEUGEOT, a to najneskôr do 30 dní odo dňa, kedy boli tieto výdavky vynaložené. Spoločnosť PEUGEOT uvedené výdavky preplatí za predpokladu, že skutočne pôjde o výdavky, ktoré predstavujú náklady na Služby podľa Zmluvy a boli splnené všetky podmienky pre poskytnutie Služieb v zmysle Zmluvy. Pri platbe inou menou ako EURO sa použije výmenný kurz platný na Slovensku v deň vystavenia faktúry.

Jedine asistenčné služby poskytované priamo prostredníctvom PEUGEOT Asistenčná služba nevyžadujú zloženie nijakej zálohy zo zdrojov Klienta.

#### Článok 7 – Podmienky poskytovania Služieb

Poskytnutie Služieb vyplývajúcich zo Zmluvy je podmienené dodržiavaním nasledujúcich podmienok počas celého trvania Zmluvy :

- Vozidlo sa musí používať a udržiavať podľa pokynov určených výrobcom Vozidla, ktoré sú uvedené v servisnej knižke Vozidla a ostatných dokumentoch odovzdávaných spolu s novým Vozidlom;
- úkony týkajúce sa údržby a kontroly uvádzané v pláne údržby musia byť riadne vykonané a zapísané v servisnej knižke Vozidla osobami oprávnenými na vykonávanie týchto úkonov;
- vo Vozidle musí byť vždy dodržiavaný stav kvapalín a mazív určený výrobcom Vozidla;
- po zistení prípadnej poruchy je Klient povinný ihneď vykonať všetky nevyhnutné úkony, najmä bez zbytočného odkladu pristiaviť vozidlo do dielne oprávneného opravára , aby bolo možné poruchu čo najskôr odstrániť a zabránilo sa tak zhoršeniu poruchy, ktoré by mohlo viesť k potrebe náročnejšej opravy, ako by bolo nevyhnutné v dobe vzniku pôvodnej poruchy;
- Služby v zmysle Zmluvy môžu poskytovať len Členovia siete PEUGEOT, opravári schválení pre PEUGEOT Asistencia alebo iné v podmienkach definované subjektu.

Služby podľa Zmluvy sa neposkytujú v nasledujúcich prípadoch :

- vyskytne sa poškodenie alebo porucha Vozidla v dôsledku zhadnutia, potopenia, prírodnej katastrofy, vandalizmu, atentátu, búrky, zaistenia poriadkovými silami, vojnových udalostí, terorizmu alebo inej udalosti tzv. vyššej moci,

- oprava a/alebo odťahnutie, ktoré neboli uskutočnené Členom siete PEUGEOT alebo opravárom schváleným sieťou Peugeot Asistencia, s výnimkou opráv/odťahnutí uskutočnených na diaľniciach a podobných komunikáciách. Táto výnimka sa uplatní vo všetkých krajinách, kde existuje osobitná právna úprava vzťahujúca sa na opravu/odťahnutie na komunikáciách tohto typu,
- vyskytne sa poškodenie alebo porucha Vozidla v dôsledku nehody, požiaru, krádeže, pokusu o krádež, a ďalej v prípade rozbitia zrkadla, svetiel alebo skiel, opravy a/alebo odťahnutia po nehode.

#### Článok 8 – Cena a platobné podmienky

Služby v zmysle Zmluvy sú Klientovi poskytované za paušálnu a vopred dohodnutú cenu podľa Cenníka platného ku dňu podpísania Zmluvy. Cena je uvedená v Prihlasovacom formulári. Táto cena je konečnou cenou za poskytovanie Služieb v zmysle Zmluvy po Doby trvania Zmluvy, s výnimkou podpísania Dodatkov. Cena je splatná v celej výške v deň podpísania Zmluvy u Predajcu.

#### Článok 9 – Skončenie platnosti Zmluvy

##### 9.1.

Ak je Zmluva uzavretá formou tzv. podomového predaja v zmysle zákona č. 108/2000 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji, napr. ak je zmluva uzavretá v bydlisku Klienta, má Klient právo v lehote 7 dní od uzavretia Zmluvy odstúpiť od Zmluvy a to doručením písomného oznámenia na adresu spoločnosti PEUGEOT, uvedenú v Prihlasovacom formulári.

##### 9.2.

Ak jedna zo strán poruší podstatným spôsobom povinnosť uvedenú v Zmluve, druhá strana je oprávnená s okamžitou účinnosťou odstúpiť od Zmluvy, pričom strana, ktorá porušila svoju povinnosť nemá nárok na žiadne plnenie ani náhradu škody.

Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä :

- omeškanie s platbou ceny za poskytované Služby,
- podvodné uplatnenie práva na poskytnutie Služieb.

##### 9.3. Platnosť zmluvy sa skončí :

- ak sa Vozidlo stane po škodnej udalosti úplne nepojazdné,
- ak je Vozidlo odcudzené a nie je nájdené ani do 30 dní po vyhlásení pátrania po Vozidle,
- v prípade prihlásenia vozidla mimo územia Štátu uzavretia Zmluvy (Slovenskej republiky). V prípade, že Vozidlo bude preregistrované mimo územia Štátu uzavretia Zmluvy (Slovenskej republiky), končí platnosť Zmluvy v plnom rozsahu k dátumu zmeny registrácie.

Klient sa zaväzuje informovať spoločnosť PEUGEOT o týchto skutočnostiach doporučeným listom s doručenkou najneskôr 45 dní potom ako uvedená skutočnosť nastala. K listu je potrebné priložiť :

- kópiu Zmluvy a jej prípadných Dodatkov,
- v prípade úplného zničenia, fotokópiu potvrdenia poisťovacej spoločnosti alebo znalca, ktorý dosvedčí, že na Vozidle vznikla tzv. totálna škoda,
- v prípade krádeže, fotokópiu Oznámenia o krádeži urobeného na príslušnom orgáne a fotokópiu súhlasu poisťovacej spoločnosti o vyplatení náhrady za Vozidlo.

##### 9.4.

V prípadoch predčasného skončenia platnosti Zmluvy uvedených vyššie v článku 9.3 bude Klientovi vrátená pomerná časť uhradenej ceny, ktorá sa vypočíta ako alikvotná čiastka v závislosti od nevyčerpaných kilometrov od uzatvorenia Zmluvy, počítaných od počtu kilometrov nula a počtu kilometrov, ktoré ostávajú do dosiahnutia celkového počtu určeného v Zmluve alebo prípadných Dodatkoch, alebo nevyčerpaných mesiacov v zmysle Doby trvania zmluvy podľa toho parametra, kde je čerpanie Zmluvy v danom momente vyššie.

Pre účely tohto výpočtu sa použije počet kilometrov uvedený vo vyhlásení o škodovej udalosti (vyhlásenie znalca o zaradení vozidla ako vraku alebo Oznámenie o krádeži) alebo v prípade presťahovania sa do cudziny, sa počet prejazdených kilometrov ku dňu presťahovania uvedie v čestnom vyhlásení Klienta.

**Článok 10 – Účinnosť zmluvy**

Zmluva nadobudne účinnosť dňom začiatku záruky, ktorý je uvedený na Prihlasovacom formulári, pričom spoločnosť PEUGEOT si vyhradzuje právo odmietnuť Zmluvu, pokiaľ nie je splnená ktorákoľvek z podmienok uzavretia Zmluvy. V prípade odmietnutia Zmluvy zo strany spoločnosti PEUGEOT sa Zmluva od začiatku zrušuje a Klient nemá nárok na žiadne plnenie alebo náhradu škody na základe Zmluvy s výnimkou nároku na vrátenie zaplatenej sumy. Spoločnosť PEUGEOT zašle Klientovi oznámenie o odmietnutí Zmluvy najneskôr do 1 mesiaca od podpísania Zmluvy.

**Článok 11– Predaj Vozidla počas trvania Zmluvy**

Zmluva je bezplatne prevoditeľná každému nadobúdateľovi Vozidla počas doby platnosti Zmluvy za podmienky, že Vozidlo je prihlásené v Štáte uzavretia Zmluvy.

Na prevod práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy je potrebné, aby Klient alebo každý ďalší nadobúdateľ predložil novému nadobúdateľovi :

- originál Zmluvy (Prihlasovací formulár + všeobecné podmienky),
- originál prípadných dodatkov,
- užívateľskú príručku, preukaz znejúci na meno alebo identifikačný kupón.

**Článok 12 – Riešenie sporov**

V prípade sporu medzi stranami sa tieto budú snažiť vyriešiť ho zmierne. Ak sa nepodarí uzavrieť zmier, príslušným súdom je všeobecný súd odporcu.

**Článok 13 – Súhlas so spracovaním osobných údajov****13.1.**

Označením možností ÁNO a svojim podpisom na Prihlasovacom formulári Zákazník UDEĽUJE spoločnosti PEUGEOT súhlas so spracovaním poskytnutých osobných údajov (meno, priezvisko, adresa, telefónne číslo, e-mailová adresa, údaje o vozidle) na účely (1) prieskumov u Zákazníka

telefonickou formou, písomných, e-mailových, kontaktných ankiet a štatistických hodnotení a (2) priameho marketingu, vytvárania a ponúkania produktov a služieb prispôbených očakávaniam Zákazníka. Spoločnosť PEUGEOT je oprávnená priradovať k poskytnutým osobným údajom ďalšie údaje, ktoré bezprostredne súvisia s uvedenými účelmi pracovania (výsledky prieskumov a hodnotení, údaje o doplnkových službách a výrobkoch objednaných Zákazníkom).

**13.2.**

Zákazník berie na vedomie, že spoločnosť PEUGEOT poverila získaním osobných údajov Predajcu uvedeného v Prihlasovacom formulári a súčasne Zákazník udeľuje aj priamo Predajcovi súhlas so spracovaním poskytnutých osobných údajov na vyššie uvedené účely a podľa podmienok tohto článku.

**13.3.**

Zákazník berie tiež na vedomie, že v mene spoločnosti PEUGEOT môžu spracovávať osobné údaje navyššie uvedené účely aj zmluvne viazaní sprostredkovatelia. Zoznam sprostredkovateľov je pri udelení tohto súhlasu dostupný u Predajcu, pričom Zákazník potvrdzuje, že sa s ním oboznámil. Aktuálny zoznam sprostredkovateľov je ďalej dostupný aj na internetových stránkach <http://www.peugeot.sk>.

**13.4.**

Tento súhlas je udelený na dobu neurčitú a je platný až do jeho odvolania, pričom môže byť kedykoľvek odvolaný a to aj bez uvedenia dôvodu písomným oznámením doručeným na adresu spoločnosti PEUGEOT. Súhlas udelený Predajcovi môže byť odvolaný písomným oznámením doručeným na adresu Predajcu.

**13.5.**

Udelenie tohto súhlasu nie je podmienkou pre uzavretie alebo plnenie akejkoľvek zmluvy. Zákazník potvrdzuje, že tento súhlas poskytol slobodne a dobrovoľne ako aj to, že bol včas a riadne informovaný o spracovaní osobných údajov a poučený o svojich právach, najmä o práve na informácie o spracovaní osobných údajov, práve na opravu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, práve na blokáciu alebo likvidáciu osobných údajov a práve podať Úradu na ochranu osobných údajov návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov tak, ako stanovuje zákon č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.

**Príloha č. 4:**  
**Zoznam autorizovaných servisných stredísk**

Obchodné meno	Prevádzka - ulica	Prevádzka - PSČ	Prevádzka - mesto
FINAL - CD Bratislava, spol. s r.o.	Ivánska cesta 30	821 04	Bratislava
FINAL - CD Bratislava, spol. s r.o.	Jasovská 24	851 07	Bratislava
FINAL - CD Bratislava, spol. s r.o.	Hodonínska 11	841 03	Bratislava
FINAL - CD spol. s r.o.	Nadjazdová 1782/14	971 01	Prievidza
FINAL - CD spol. s r.o.	Prieľohy č. 5	010 01	Žilina
FINAL - CD spol. s r.o.	Škultétyho 437/18	958 01	Partizánske
AUTO NITRA, spol. s r.o.	Hlohovecká 9	949 01	Nitra
FRANCE - TECH, spol. s r.o.	Rozvojová 1	040 11	Košice
PGT, s.r.o.	Petrovianska 38/A	080 01	Prešov
BEGAM, spol. s r.o.	Bratislavská 78	917 02	Trnava
AUTOSTYL, s.r.o.	Močarianska	071 01	Michalovce
RIVAL CAR spol. s r.o.	Komárňanská cesta 88	940 01	Nové Zámky
AUTO - RÁCZ s.r.o.	Kalnická cesta 16	934 01	Levice
WAGON TRADING spol. s r.o.	Partizánska 4505/104	058 01	Poprad
LION CAR, s.r.o.	Partizánska cesta 83	974 05	Banská Bystrica
J.T.INTERINTERNATIONAL, s.r.o.	Považské Podhradie 80	017 01	Považská Bystrica
AUTO PRINT s.r.o.	Tulská ul. 8515/8	960 01	Zvolen
CC TRADE, s.r.o.	Bratislavská 1789	911 05	Trenčín
AUTO - LION, s.r.o.	Trenčianska 51	915 01	Nové Mesto nad Váhom
DUNAUTO s.r.o.	Hlavná 5408/7	929 01	Dunajská Streda
BV AUTO, s.r.o.	Krušovská 4664	955 01	Topoľčany
AUTO - ŠENY, s.r.o.	Priemyselná 5353	901 01	Malacky
MARCO CAR	Popradská 88	040 11	Košice
AUTOVAV s.r.o.	Vojenské 974	029 01	Námestovo